

**CUARTO DOMINGO DE ADVIENTO**  
**22 de diciembre de 2024**

**EMMANUEL LUTHERAN CHURCH**  
1229 Jefferson Heights Road, Pittsburgh, PA 15235  
412-824-4525  
E-Mail: [EastmontELC@Hotmail.com](mailto:EastmontELC@Hotmail.com)  
[www.emmanuelutheraneastmont.org](http://www.emmanuelutheraneastmont.org)  
Rev. Linda Orsen Theophilus, Pastor  
420 Nike Drive - 412- 824-5945/412-401-5742 cell

**INVOCACIÓN**

**CONFESIÓN Y ABSOLUCIÓN** **p. 117**

**HIMNO #266 ELW** "Toda la Tierra está llena de esperanza"

**ENCENDIDO DE LA VELA DE ADVIENTO**

**KIRIE**

**ORACIÓN DEL DÍA** - Despierta tu poder, Señor Cristo, y ven. Con tu abundante gracia y poder, líbranos del pecado que nos ata, para que podamos recibirte con alegría y servirte siempre, porque vives y reinas con el Padre y el Espíritu Santo, un solo Dios, por los siglos de los siglos. **Amén.**

**PRIMERA LECCION** **MIQUEAS 5:2-5a**

**SALMO LUCAS 1:46b-55**

**SEGUNDA LECCION** **HEBREOS 10:5-10**

**VERSÍCULO:** Aleluya, Señor, ¿a quién iremos? Tú tienes palabras de vida eterna. Aleluya. Aleluya.

**EVANGELIO** **LUCAS 1,39-55**

**REFLEXIÓN :** La cuna y la cruz están inextricablemente unidas en el cuarto domingo de Adviento. Entre un hermoso homenaje a la pequeña ciudad de Belén y el magnífico canto de alabanza de María, la carta a los Hebreos nos recuerda en términos inequívocos que el advenimiento de Cristo es para "la ofrenda del cuerpo de Jesucristo hecha una vez para siempre". Es el tipo de tensión en la que vive siempre la Iglesia cuando en la santa comunión –con gran deleite– " proclamamos la muerte del Señor".

**HIMNO #257 ELW "Oh, ven, oh ven, Emmanuel" v 5-8**  
**INSERTAR** "Oh Ven, Oh Ven, Emanuel" v. 5-7, 1

**CREDO DE NICEA** **p. 126**

**ORACIONES DE INTERCESIÓN**

Mientras nos preparamos para Emmanuel, Dios con nosotros, oremos por todas las personas y lugares que anhelan la presencia de Dios.

Dios nuestro unificador, incrementa la comunicación y la cooperación en nuestras relaciones con personas de otras tradiciones y religiones. Arraiga a tu iglesia en el mensaje radical de tu encarnación y permítenos buscar tu justicia en el mundo.

Señor, en tu misericordia, **recibe nuestra oración.**

Dios, nuestro creador, te alabamos por la belleza que nos rodea. Despierta en nosotros un renovado sentido de cuidado por la vida silvestre en nuestras comunidades. Conviértenos en fieles administradores de todo lo que has creado.

Señor, en tu misericordia, **recibe nuestra oración.**

Dios soberano, María proclama un nuevo estilo de vida que eleva a los humildes y colma de bienes a los hambrientos. Fomenta en los gobiernos locales y en los municipios el deseo de cuidar de todos los que son olvidados e ignorados.

Señor, en tu misericordia, **recibe nuestra oración.**

Dios, nuestro faro, mientras el hemisferio norte comienza a dar un giro lento hacia la luz del día, recuérdanos que incluso en las noches más oscuras, tú estás ahí. Consuela a los solitarios y afligidos. Sostén a los asustados, ansiosos, deprimidos y enfermos ( *especialmente* ).

Señor, en tu misericordia, **recibe nuestra oración.**

Dios, guíanos y pastorea el liderazgo de esta congregación. Bendice al consejo y al personal para que puedan discernir el ministerio futuro y abrir sus corazones a las voces de la comunidad.

Señor, en tu misericordia, **recibe nuestra oración.**

*Aquí se pueden ofrecer otras intercesiones.*

Dios, vida nuestra, tú recuerdas las promesas que has hecho a tu pueblo. En agradecimiento por los que han muerto, te alabamos por tu fidelidad a lo largo de la historia.

Señor, en tu misericordia, **recibe nuestra oración.**

Salvador de las naciones, ven y recibe las oraciones de nuestro corazón, en el nombre de Jesucristo. **Amén.**

## **COMPARTIENDO la PAZ**

**OFRENDA**                    *Alelu , Alelu , Alelu Gracias Señor*

## **SANTA COMUNIÓN con el Padre Nuestro    p. 129**

**BENDICIÓN** : El Señor te bendiga y te guarde. El Señor haga resplandecer su rostro sobre ti. El Señor te mire con favor y te conceda su paz. **Amén** .

**Las flores en el altar son presentadas por Darlene Neill.**

## **ESTA SEMANA EN EMMANUEL**

DOMINGO	10:00 am	Culto
MARTES	3:00 pm	Servicio de Nochebuena
MIÉRCOLES	12:00 pm	Servicio en español del día de Navidad
	1:00 pm	Cena del día de Navidad

### **Oremos por...**

Kurt Kusserow , **obispo, Sínodo del suroeste de Pensilvania**  
Peter Asplin, Melissa Stoller, **Asistentes del Obispo**  
Elizabeth Eaton, **Obispa Presidente, ELCA**  
Monseñor Henrik Stubkjær, **Presidente de la Federación Luterana Mundial**  
Presidente Modeste, **Sínodo Tulear, Iglesia Luterana Malgache**

**CURACIÓN Y NECESIDADES ESPECIALES** : George y Debbie K., solicitantes de asilo, especialmente niños, Rachel F., Pr. Norm M., Peggy E., Marilyn y Brian H., Rose y Chip, Rita, Pres. Carter, Judy H., Kirk D., Noah, Karen M., Len y Carole, Roni, Karin, Tommy C., Karen S., Darlene y Al, Lana, Dayton, Jeffery, Don W., Mindy, Marilaine , Nancy S., Nancy, Aligha , Ron R., Zach F., Katie, Ed, Tyler C., Nan, Sandra, Lisa, Marlene, Bill, Amy, Tony, Patty N., Marylene, Yuri, Roy, Leilani, Lynn F., Pr. Tony Schneck, Shelly, Debbie, Myschal y todos con gripe, VSR, COVID y enfermedades desconocidas.

**RESIDENCIA DE ANCIANOS/VIDA ASISTIDA** : Mary Jane Freund (Concordia Ridgewood-Plum); Shirley y Jack Pickens (William Penn Center); Roni Mayhood ( Merakey ); Esther Schwab (Beatty Point) June Minnear (Beatty Point Village); Evelyn Rae Dodson ( Harmarville Village); Georgetta Colton (Seneca Place).

**CUIDADORES** : Judy M., Chris, Chip, Rebecca, Darlene, Elaine.

**EMPLEO** : Derrick, Yelisbeth, Cassie, Tyler.

**PAÍS DEL MES** : Israel y Palestina

**SOCIO DE MISIÓN** : Santísima Trinidad -East Pittsburgh

**IGLESIA DEL MES** : St. John's North Versailles

**AGENCIA LUTERANA** : **Servicios Luteranos** Glade Run

**ESCUELA DEL MES** : Penn Hills High School

## Primera lectura: Miqueas 5,2-5a

*El profeta Miqueas, después de haber pronunciado juicio sobre Judá, habla de un futuro rey-pastor que, como David, surgirá de la pequeña ciudad de Belén (Efratá se refiere a la zona que rodea Belén). Este rey restaurará a Israel y traerá la paz. Los escritores del Nuevo Testamento entendieron que este pasaje se refería a Jesús.*

<sup>2</sup> En cuanto a ti, Belén Efrata,  
pequeña entre los clanes de Judá,  
de ti saldrá un gobernante de Israel  
que descende de una antigua familia.»

<sup>3</sup> Ahora el Señor deja a los suyos,  
pero sólo hasta que dé a luz  
la mujer que está esperando un hijo.  
Entonces se reunirán con sus compatriotas  
los israelitas que están en el destierro.

<sup>4</sup> El rey se levantará para pastorear a su pueblo  
con el poder y la majestad del Señor su Dios,  
y ellos podrán vivir en paz,  
porque el Señor será engrandecido  
hasta el último rincón de la tierra.

<sup>5</sup> Él traerá la paz.  
Cuando los asirios invadan nuestro país  
y entren en nuestros palacios,  
enviaremos contra ellos  
siete jefes y ocho hombres importantes.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## Salmo: Lucas 1:46b-55

*Tú, Señor, exaltaste a los humildes. (Lc 1,52)*

Proclama mi alma la grandeza del Señor,  
se alegra mi espíritu en Dios, mi Salvador,  
**porque ha mirado la humildad de su esclava.**

**Desde ahora me felicitarán todas las generaciones,**  
porque el Poderoso ha hecho obras grandes por mí;  
su nombre es santo  
**y su misericordia llega a sus fieles,**  
**de generación en generación.**

El hace proezas con su brazo:  
dispersa a los soberbios de corazón,  
**derriba del trono a los poderosos,**  
**enaltece a los humildes,**  
a los hambrientos los colma de bienes  
y a los ricos los despide vacíos.

**Auxilia a Israel, su siervo,**  
**acordándose de la misericordia**  
como lo había prometido a nuestros padres  
en favor de Abraham y su descendencia por siempre.

## Segunda lectura: Hebreos 10:5-10

*El autor de Hebreos utiliza la imagen del sacrificio religioso para transmitir el significado de la venida de Cristo. Mediante la aceptación obediente de la voluntad de Dios, Cristo permite que su propio cuerpo se convierta en el mayor sacrificio de todos, aquel por el cual somos hechos un pueblo santo.*

<sup>5</sup> Por eso Cristo, al entrar en el mundo, dijo a Dios:

«No quieres sacrificio ni ofrendas,  
sino que me has dado un cuerpo.

<sup>6</sup> No te agradan los holocaustos ni las ofrendas para quitar el pecado.

<sup>7</sup> Entonces dije: "Aquí estoy, tal como está escrito de mí en el libro,  
para hacer tu voluntad, oh Dios."»

<sup>8</sup> En primer lugar, dice que Dios no quiere ni le agradan sacrificios ni ofrendas de animales, ni holocaustos para quitar el pecado, a pesar de que son cosas que la ley manda ofrecer. <sup>9</sup> Y después añade: «Aquí vengo para hacer tu voluntad.» Es decir, que quita aquellos sacrificios antiguos y pone en su lugar uno nuevo. <sup>10</sup> Dios nos ha consagrado porque Jesucristo hizo la voluntad de Dios al ofrecer su propio cuerpo en sacrificio una sola vez y para siempre.

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.

## Evangelio: Lucas 1,39-55

*Isabel, la madre de Juan, y María, la madre de Jesús, son dos mujeres llenas del Espíritu Santo y de fe. En el saludo inspirado de Isabel y en el canto de alabanza de María escuchamos a un Dios salvador que recuerda, dispersa, eleva y cumple todas las cosas.*

### María visita a Isabel

<sup>39</sup> Por aquellos días, María se fue de prisa a un pueblo de la región montañosa de Judea, <sup>40</sup> y entró en la casa de Zacarías y saludó a Isabel. <sup>41</sup> Cuando Isabel oyó el saludo de María, la criatura se le estremeció en el vientre, y ella quedó llena del Espíritu Santo. <sup>42</sup> Entonces, con voz muy fuerte, dijo:

—¡Dios te ha bendecido más que a todas las mujeres, y ha bendecido a tu hijo! <sup>43</sup> ¿Quién soy yo, para que venga a visitarme la madre de mi Señor? <sup>44</sup> Pues tan pronto como oí tu saludo, mi hijo se estremeció de alegría en mi vientre. <sup>45</sup> ¡Dichosa tú por haber creído que han de cumplirse las cosas que el Señor te ha dicho!

<sup>46</sup> María dijo:

«Mi alma alaba la grandeza del Señor;

<sup>47</sup> mi espíritu se alegra en Dios mi Salvador.

<sup>48</sup> Porque Dios ha puesto sus ojos en mí, su humilde esclava,  
y desde ahora siempre me llamarán dichosa;

<sup>49</sup> porque el Todopoderoso ha hecho en mí grandes cosas.

¡Santo es su nombre!

<sup>50</sup> Dios tiene siempre misericordia  
de quienes lo reverencian.

<sup>51</sup> Actuó con todo su poder:

deshizo los planes de los orgullosos,

<sup>52</sup> derribó a los reyes de sus tronos

y puso en alto a los humildes.

<sup>53</sup> Llenó de bienes a los hambrientos

y despidió a los ricos con las manos vacías.

<sup>54</sup> Ayudó al pueblo de Israel, su siervo,

y no se olvidó de tratarlo con misericordia.

<sup>55</sup> Así lo había prometido a nuestros antepasados,

a Abraham y a sus futuros descendientes.»

Dios habla hoy ®, © Sociedades Bíblicas Unidas, 1966, 1970, 1979, 1983, 1996.